Ն՝ 8451 1913 1-14 ՅՈՒՆԻՍ ՇԱԲԱԹ ԹԵՐԹԷՄԻ 1 ՀԱԶԻՐԱՆ 329 29ԴԱՐ ՏԵՍՆ

Ս. ՀԻՇՈՂ ԻՄԹԻՍԱՂ ՎԷ ՄԻՍԻՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՆ ՎԷՐԻՆԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միհէսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թէհսիսի 1877

ՊԱՊԸՆ ԱԼԻ ԴԱՐԾԵՍԸ
Ն. 49

ՋԷՐՈՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
is-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԲՈԼԻՍԻԳԻՏԷ, ՄԻԼԼԻՏԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՏԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՏԷ

20 ԲԱՐ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐ

Կա՛ք թայա՛ այիս մեվասս հագզընեա սաճիպի իմթիյազ միւռանաաթ օլընը։ Մազպուզլար սանիպի իմրիյազրն իմ-զասընը վէ իտարէխանէնին մեսիր մախ-սուսընը ռամիլ օլմալը տր։ Տէրճ օլընմայան եվրազ իտատ օլընմազ։ Իլանաթ ռեհայիթի միւրեսիլէ իլէ նիեր օլունուր։

ԱՊՕՆԷ ՖԻՏԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 20

Սթանպոլ վէ Թաւրա, սեճելիյի 130 դրս.
» » » 6 այլըղը 70 »
» » » 3 այլըղը 40 »
Մեմալիքի էճնեպիյէ սեճելիյի 32 Ֆր.
» » » 6 այլըղը 17 »
» » » 3 այլըղը 10 »

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱԶԸՐԷ

ՄԱՀՄՈՒԴ ՇԵՎՔԷԹ ԲԱՇԱ Վ Է ՊԱԼԳԱՆ ԻՒԹԻԼԱՖԸՆԸՆ ՀԱԼԻ ԻՉԻՆ ԲՈՒՍՈՒԱՆԸՆ ՀԱԳԻՍՄԱԼԻՈՒԹԻ

Մահմուտ Շեվքէթ բաշանըն պիր սուրէթը ֆանիատա զաթի՛ թարիխաէ զայա օլընանագ պէօյիւք պիր վագտատա աբը, զիրա իւանը մէյրութիյէթանը պու կիւնէ զատար ճէրէյան իսէն քեաֆֆի միւէրմ ահվալաէ Մահմուտ Շեվքէթ բաշանըն իւթիրաքը պուլունմըշ աբը։

Հարաքէթ օրտուսընըն Սթանպօլա տուսուլի իւէ պիզ Մահմուտ Շեվքէթ բաշայը թանընբզդ վէ պէօյլէ բէք միւհիմ պիր վագտա իւէ իսմի զիքր օլընան Մահմուտ Շեվքէթ բաշա էվլրօքատա վէ պուրատատ չէօրէկ գազանմաղա մուվաֆագ օլտու։ Միւշարիւէյին իհրաաթ վէ մէսահիսինի թէսզիզ իթմէք թարիխէ ա-յիտ պիր մանէյէ տիր։ Թարիխ ատրհալ վէ կիւնիւ կիւնինէ եազըլամաբզընան կիւնի կիւնինէ եազըլամագ պիր չէյ վարատ օ տա պէօյէ էէմմիյէթի մէվ-զուրատա զատար չէգան պիր զաթըն, ու-մումիյէթ իթիպարը իւէ իթթիսի խրաէ-մաթըն զիքրի օլապիր։

Մահմուտ Շեվքէթ բաշանըն վէֆա-թըլը, են էվվէլ պիզճէ հրատ օլընան նօգան, մէմլէքէթիմիզաէ նուհուզ վէ թէէսիր սահիպի, վէ էվրօքա իւէ պուրատա թանընմըշ պիր զաթըն դայալ աբը։

Մէշրուութիյէթ եախատ տիկէր պիր իսարէ վէ եախատ հէր նէվ իսլահաթ ատամա օլուր։ Պիզ չունը իթիրաֆ իթ-մէյիրզ քի, չիմիյէ զատար մաթ-լուզ օլան հէր նէվ իսլահաթը իհրատ ի-սէմիյաքաէ, պունըն պիր սէպէպի ատ նուֆուզը, Թէէսիրլի, տուրլնտիր ա-տամլարը նօգանը իսի։ Պաղտա սէ-պէպլեր միյանընատա պիր սէպէպ ատ պու աբը։ Եվվէթ պու կիւն մէքթէպլերտէն վէ եախատ մուսիթէլիթ սեվայիրտէն զէ-քի վէ մալէմաթը մէմուրատ եթիւէ-պիրը, ֆագաթ պիր մէմլէքէթին օր-տուլա Թէէսիր իսէճէք, սիյասէթաէ էէմմիյէթի օլանագ նուֆուզը ատամ-լարա իհթիյաճը բէք պէօյիւք աբը։

Օսմանլը հիւքիւմէթինաէ պիր չօգ բիճալ կէլիպ կէթմէշ աբը, ֆագաթ Ֆուատա, Ալի, Բէչիտ բաշալար կիպի զե-վաթա բէք ազ թէսատիֆ օլընը էվ ունար եաշատըգլարը սարբն Թարիխը ու-մումիանատ պէօյիւք պիր նամ պուգա-մըշլար աբը։ Պու նօգթաի նազարլա, պա խուսուս մէմլէքէթիմիզէ ատամ նօգանը հրատ օլընաբզը պիր սըրատա՝ Մահմուտ Շեվքէթ բաշանըն, պէօյէ պիր սուրէթաէ վէֆաթընա Թէէսիրի իթմէմէք գապլը պէյլը աբը։ Մահմուտ Շեվքէթ բաշանըն մէմլէքէթ իչին, օր-տու իչին էէմմիյէթի բէք պէօյիւք օլ-մաղլա, միլլէթիմիզ իչին ատ էէմմիյէթի օլան պիր զաթ իսի։ Մահմուտ Շեվ-քէթ բաշանըն միլլէթիմիզէ էէմմիյէ-թի նէ՞ նօգթատա իսի։ Մուշարիւէյին զանատաբը չու իսի քի, պու մէմլէքէ-ատ թիւրքլերին էրմէնիլէրէն մատատա, սատըգ ատաբը էօգ աբը, պինատն պէյէ օնլարը մէմնուն իթմէք լազըմ աբը։ Վազբա կէրեք Հարպիւէ նէզարէթինատ կէրեք սատարէթատ պուլունաբզը սըրատա Անատօլուատա ճինայէթլեր սրգաթ-լար նիհայէթ պուլմատը, հալպուքի պունլար քէնտի արզուսը իւէ մէն օր-նըբ իւէր պէյի աբ, էսատ իսլահաթ գաթի թէսպիրլերէ միւհթաճ իսի, պու-նըն իչին ատ մէմլէքէթին սիւքիւ-նէթ պուլմասընատ ինթիզար իթթիյնի ատան պիր զաչ հաֆթա մուգատատմ քէնտիսինի զիյարէթ իսէն Բաթրիգխա-նէ հէյեթինէ սեօյլեմէյ իսի։

Հալպուքի պու ուէֆա էրմէնի միւ-լէթի եէրինէ, պու ատէմը ատայինը պէօյիւք գուրպանը քէնտիսի օլտու վէ արթըգ միւշարիւէյհանէն պէքլէնէէք պիր չէյ գալմատը։ Պունըն խարիճինատ Բաթրիգխանէատէն արա սրբա խուսուսի իչէր վէ ատքերիւք մէսէլէրինատն ատալը վուգուս պուլան միւրաճաաթլարը Մահ-մուտ Շեվքէթ բաշա տիգգաթլա տինէ-միշ վէ պազը չեյլեր տէ իհրա իթմիշ տիր։ Հէյլէ սոն ատֆա Բաթրիգխանէնին մուխթիրէսի Թագտիմ օլընտըղը ագյա-մըսը Օսմանլը ատանը մարիֆէթիյէ իթատիի իլան վէ օրատա էմմէնիէրին սոն մուհարէպէ վէսիլէսի իւէ իպրազ էյլէրի-լերի վաթանէրվերիւքլերին վէ օ ու-զուրատա իթտիքլերի ֆէտաքեարլըգլարը իլանը, չու վէսիլէ իւէ չայանը զիքր պիր քէնֆիյէթ տիր։ Էօյլէ պիր բէսմի պէյա-նաթըն պա խուսուս չու սրբատա է-հէմմիյէթի ատբքատ օլանաղը չիւպհէսիզ իսի։

Իյթէ չու միւթալէալար իւէ Մահ-մուտ Շեվքէթ բաշանըն դայատէթը էպէսիսի Թէէսիֆի մուհիպ օլմուշ աբը։ Մամաֆիհ ֆէրտ իթիպարը իւէ հայաթ ֆանի օլմաղտա պէրպէրէ, միւլէթլերին, հիւքիւմէթլերին հայաթը պէօյէ տէյիլ տիր, ինանալար չու եա պու սուրէթէ կէչիպ կիտէրլեր, ֆագաթ պիր միւլէթ եաչամագ իչին եօլ աբար վէ օնա ատղրու եիւրիւր։

Պիզ Հարպիւէ նէկաբէթինատ Բէէպ բաշանան ատնրա Նազըմ վէ Մահմուտ Շեվքէթ բաշալարը կէօրտիւք։ Շու 5 սէնէ զարֆընատա հէր 3ի տէ նակէեանի սուրէթաէ վէֆաթ իթտիլեր, հալպու քի միւլէթ պու մազամ իչին ատամ պուլաբ կէթիրտի վէ հայաթընա տէվամ իթմէյէ պաչլատը։ Հէր միւլէթ պէօյէ օլտուղը կիպի պիզ տէ պու կիւն պէօյէ եաբա-ճաղըզ. օն տար ատնրա տա պէօյէ օլա-ճագ աբը։ Միւլէթլերին էօմրիւ տուր-մազ վէ տուրմազ օ քէնտի ճէրէյանը Թապիիսինատ տեվամ իսէր, ատնագ Թէճրիւպէ իւէ չէօրէթ վէ ինթիպար զա-զանմըշ օլան զէվաթ միւհիմ վէ-զատաթ Թարիխէյէ իւէ մէյատատա կէմմի օլտուզարընատա, օնլարը պու սու-րէթէ վէֆաթը տա էօյէ պիր ատչզ պրտզը քի, օնը տօյտրըմաղա չալըշմագ պիր միւլէթին վազիֆէսի տիր։

Թէէսիֆի իսէրիզ քի՝ սոն մուհարէպէ վէսիլէսի իւէ մէյատատա կէլէն պուհրան հէնուզ զայիլ օլմատան վէ օլ զատար ֆէտաքեարլըգատան ատնրա, քէնտիմիզի Թօբլամագ մէճպուրիյէթինատ պուլըն-ատըղմըշ պիր զէմանատա, պու կիպի տա-խիւի պուհրանլար իհտատ օլընբյոր։ Մահմուտ Շեվքէթ բաշանըն զաթի, էօյլէ պիր տագիգատատն օ պիր տագի-գայա էէմմիյէթինի զայպ իսէճէք պիր վագտա տէյիլ տիր։ Պունըն Թէէսիրի պիթթապի տատա ուզուն միւատէթ հրատ օլընճագ աբը, վէ պունա տէլիլ տէ վագտատի ճինայէէնին Թանգիգաթընատն տօլայը Թիւրքճէ կազէթալարատա Թէատիւք օլընան մալիւմաթ աբը։ Պունլար բէսմէն կազէթալարատ վէրիլմիշ տէյիլ իսէ տէ, նիմ բէսմի սուրէթաէ եազըլ-մըշ օլաբզընա զանատաթ իթմէք իչնապ իսէր, գիրա զապբթանընն Թանգիգաթընատն պատա օլընմագատա աբը։

Ճինայէթին էապապը, քիմիէր Թա-բաֆընատն իհրա օլընաբզընը սեօյլեմէք իչին զապբթատա Թանգիգաթընն նէթի-ճէլենմէսինատ ինթիզար իթմէք իչնապ իսէր։

Պիր զաչ կիւնատէն պէրու Սթանպօլ խալգընընն ֆիքրի պու միւհիմ վազտա իւէ մեշղուլ օլաբզընատն, ահվալը սիյա-սիյէտ պէօյիւք պիր էէմմիյէթ աթֆ իսիւլմէյօր վէ կազէթալարատա օնլարա պէօյիւք պիր եէր վերիւմեյօր։

Եվվէլքի ազամ զատար, ահվալ՝ Պալգան հիւքիւմէթլերի պէյնինատ պիր հարպ վուգու պուլուճաղընը պիզէ ան-լաթաբզեյօր իսի, հալպու քի, տիւն ատպահ Լօնդրատան կէլէն պիր Թէլեգ-րաֆ Բուսիա Ջարընընն հաքէմ օլմասընը Պուլկարիա վէ Սրպիանընն զապտլ իթ-թիյինի պիլտիրիյօր իսի։ Պու հաքէմլիք իւէ Պուլկարիատանընն միւէզզուրուբ օլա-ճաղը անլաշըլյօր։ Ֆագաթ պաչգա չա-մանա Օսմանլը ատաբերի սիլահ ալթընատ զապտագ վէ պիդ տէ ատա եիւզանն նէ զատար միւթէզարուր օլաճաղը։ Իյթէ պու հալլեր էօնիւնատ Բուսիանընն հա-քէմիյնի Պուլկարիատան վէ Սրպիա Թա-բաֆընատն զապտլ օլընտըղը միւհիմ պիր վագտա աբը։

Պուլկարիատանատ ահվալ էօյլէ պիր հալ քէպպ եյլէմիշ տիր քի, զապինէ Թէչքիլինէ հալէտ մուվաֆագ օլընամատը վէ միւխթէլիֆ ֆէրզատարընը իչթի-բաքը իւէ միւխթէլիֆ պիր զապինէ Թէչ-քիլի ֆիքրի միչքիլատա օղրատաբ։ Պուլկարիատատատ էֆքատրը միւմուֆիյէ, հէր հալտ ատանը Սրպիա ատա թթարիկի մու-զավէտ իւէ իխթիլաֆա սէպէպ օլմայան, եանի զապթ իտիրէզ Պուլկարիայա գա-լաճաղը հէր իւթ սեվէթթ պէնինատ եվ-վէյեէ զատարկիր օլան արազիէնն Սըբ-պիանընն չէքիլմէսի, վէ զատարկիր օլ-մայան եէրլեր իչին հաքէմլիգ զապտլ իտիրմէսի, Թարֆքատարը աբը։

Պուլկարլար իւթ իթիրազ իտիյօրլար, էկէր վազթըյլա Սըբպլար պիպի ալաճա-ղըմընդ եէրլեր իչին Թէէմին իթմէմիշ օլաալար իտի, պիզ պու զատար ֆէտա-քեարլըգատա պուլունմազ իտիք վէ Սրպիա պու կիւն էլնին կէչիրտիկի եէրլերէ սահիպ օլմազ իտի։ Պունատն մատատ Պուլկարլար սեյօրլար, Սրպիանընն զապթ իթտիյի եէրլերտէ իսքատն իսէն Պուլ-կարլար, Սրբպընն Թարֆը հիմայէսինատ զապտագ իսթէմլիքլերինատն, օնլարընն բէյնինատ ատ մուրաճաաթ իթմէք իչնապ իսէր։

Պու միւթալաալար Բուսիա Թարա-ֆընատն նազարը տիգգաթա ալընամագ մը ալընմայամագ մը, պունլար վուգու-թլա անլաշըլմագ, անմագ էէմմի-յէթլի նօգթատ չու աբը քի, Զարընն հա-քէմլիկի պու կիւն զապտլ օլընմըշ օ-լուպ, Պալգանլարատա մուհարէպէ էէվատրն հագզը մուհաֆազասընընն տօղ-րուատան տօղրույա զէվճէնին այլէսինէ այիտ օլատուզընա հիւքմ վերմիշ վէ զէվճ պունատան սոն տէրճէճ մուզպէր օլարագ, զէվճէսինի գաթլ իթմիշ տիր։ Զէվճ վէ զէվճէ պիր մէսէլէ տօլայըսը իւէ արա-յարընատա զուհուր իսէն միւնազարանընն հալլի իչիւն մահքէմէյէ միւրաճաաթ իթ-միշլեր վէ հէյեթը հաքիմէ արիզ ու ա-մրզ թահգիգաթատան ատնրա, թաթլիգ-լերինէ զարար վերմիշ օլուպ, հէր իքիսի տէ վերիլէն հիւքմ ու զարարը հիւանը թէլագզը իթմիշլեր իսի։

Ատէմը իթաաթ վէ վազիֆէնաշինատ-լըզատան տօլայը, զէվճ վէ զէվճէ արա-սընատա ճինայէթին իգայը չէգ իչիւիմիշ տիր, ֆագաթ էվլատրն մուհաֆազասը իչիւն ճինայէթ իյգա իթմէք զիմատ զա-զարը իչիւիմիշ չեյլերտէն տեյիլ տիր։ Մահքէմէ թաթլիգ զարարընատան ատնրա էվլատրն հագզը մուհաֆազասը վալիտէսինէ այիտ օլատուզընա զարար վերմիշ, վէ զէվճ պունատան ատն տերճէճ մուզպէր օլարագ զէվճէի մութալլազա-սընը զաթլ իթմիշ տիր։ Հայաթընն նէ՞ զարիպ հիվլեյերի վար աբը։ Եվվէլա զէվճէյի բուսէ մուհապպէթերինէ զարգ իսէրքէն պիլախէրէ օնը ալ զանլարա պուլաչըրբրլար։ Ինթիմալ մուհապպէթ բուսէյերինին թէաթիսէ էանասընատա օն-լար հայաթը զէվճիյինին մուհապպէթ վէ խըյանէթլէ մէմու օլարընը ունուս աբրլար։

Հայաթը այիլինին եէկեանէ բրէն-սիբի մուհապպէթ, չէֆգաթ, զան, չէ-վէթ վէ եօլիմ տիր։ Պունլարատան պաչ-գա ալթընը պիր զարն մէվճուսիյէթի զաթիլէն վարիաբ խաթրը օլմազ։ Թալ-լագատան ատնրա չէվէթէ միւթեալիգ պիր ճինայէթին իգայը պիւլէ պիր ազ զարիպ կէօրիւնիւր, զիրա ինատան ատնրա արթըգ զէվճ ու զէվճէ արասընատա հիչ պիր միւնասիպէթ ու ալէգագ գալ-մաղը աբը։ հուգուզը մէճնիյէ պու ճիչէթի նազարը տրզգաթա ալմաղը աբը։ զըզանճլըգ վէ միւնաֆէրլիքը զէվճիէ իչիւն մուսիեէն պիր սարասան-թը գանունիյէն լազըմ աբը։ Պունատան մատա չօճուզլարըն հազզը մուհաֆա-զասը մեսելէսինի տախի նազարը գա-նունիյէն տուր Թուրմամալը աբը։

Ամապա Բարիզագ իյգա իսիլէն ճէ-նայէթին եէկեանէ սեպէպի տօղրուատան տօղրույա չօճո՞ւգ իչիւն մի տիր։ Ճէ-նայէթ մահքէմէսինատ պու մէսելէ արիզ ու ամրզ Թէագիգ իսիլմիշ վէ սարասա-թը գանունիյէնին ֆըզատանընատան նազի մուրի հէյեթինէ հավալէ իսիլմէյէ գա-բար վէրիլմիշ տիր։ Պու հինայէթին մէ-սուլիյէթի քի՞մ թերեթթիւպ իսէր, զէվճ ու զէվճէյինին ատնը զէմանատա էվ-լատ իւզերինէ մուհապպէվիյին հազգ-լարը վար աբը։ Բրիճհանիյէթ մէսելէսի գաթիլէն մէվզուի պատս օլամազ, հէր իքիսի տէ ատնը հուզուգա մազհար աբը-լար։ Թալլագ վուգուրնատա մէյատատա գալան էվլատ քի՞մ ատիտ օլաճագ աբը, հազգը մուհաֆազա քի՞մ թերեթթիւպ իսէր։

Զօճուգ 21 եաշընա վասրլ օլունճա-յա զատար պիր նուֆուզ ու թէէսիր ալթընատա եաշյյոր, ֆագաթ պու նու-ֆուզ ու թէէսիրի բէաբէր մի՞ եօգատ վա-լիսէ մի կէօսթերէճէք։ Էսքի Բօմալը-լար զէմանընատա չօճըղընը պիր հազգը հայաթը պիր տէ հազգը մէվթի վար ը-աբը։ պու կիւն տէ հազգը մուհաֆազա տէնիրէն ճէվէրը գանունի մէյատատա չըգմըշ աբը։ եանի չօճուգ քի՞մին թան-թը թերպիյէսինատ բերկերչիյագ օլա-ճագ աբը։ գանունն զէվճէյինատն քի՞մ բիւհանիյէթ վերճէճ աբը։ պունլար-ատան մատտա իքինճի տերճէճատ գալան հազգլար վար աբը քի, օնլարատա իդաի-վաճ, ատքերլեք վէ սայիրէ տիր։

Էկէր չօճուգ բէտեր եվ վալիտէսին-տէն մատտա տիկեր պիր մուրիսին մրբասընա նայիլ օլմուշ վէ սինը սա-ղիրատ պուլունուր իսէ, հազգը վէյլէթ քի՞մ՝ այիտ օլաճագ աբը։ Էկէր չօճու-ղընն եպէվէյնի թալլագատան ատնրա թէք-բար եվլենմէմիշլեր իսէ էպէվէյնիլեր հազգը եվվէլա եվլենմէմիշ օլանա այիտ տիր, պուրատատ հազգը բուճհան վարիաբ խաթրը օլատաղ, էկէր հէր իքիսի եվլի իսէլեր, հազգը վէյլէթի մահքէմէնին բէյնինէ մրբէվագզրի աբը։ Էքսերիա մահքէմէ պու խուսուսատա հազգը բուճ-հանիյէթի բէտերէ վերիր, զաթէն ման-թըզը հուգուգ տա պունու իճապ թա-տրրիր, մա հէգա էկէր բէտեր իլերուատ հազգը վիլայէթինի սուի խաթիմալ իսէ-ճէք օլուրսա, մահքէմէ միւտախէլէ իսէ պիլիր։ Այն մահքէմէսի բէյիսի կէյէն 1910 աէնէսի Դեկտեմբերին ՀԿնճի կիւ-նի բէտերին թանընը վէյլայէթաէ պուլը-նան վէ օնունլա մէմալիքը էճնէպիյէաէ իգամէթ իսէն պիր չօճուղընը միրասը հազգընատա վուգու պուլան սուի խաթի-մալաթընն էօնիւնի ալմագ իչիւն չօճուղընն Ֆրանսայա ավանթիրաէ վէ վալիտէսինին թանընը վէյլայէթինատ պուլունմասընատա զարար վերմիյի կիպի թաթլիգի տախի թատատիգ իթմիշ տիր։ (Տեվամի)

ՀՈՒԳՈՒԳ ՄԵՍԵԼԵԼԵՐԻ

ԷՎԼԱՍ ԳԻՄԷ՝ ԱՑԻՏ ՏԻՐ

Պու կիւնլերատ Բարիզատ զայէթ զա-բիպ պիր տավա բույէթ իսիլիյօր։ Պիր իլան մեսելէսինէն տօլայը զէվճ զէվ-ճէսինի զաթլ իթմիշ տիր. Բարիզ ալ-թընճը խթինաֆ մահքէմէսի հէյեթի մէզքիւր Հինախթան վէ ատալար մահսուլը հեր եէրատ զապտլ օլունսուն, ֆագաթ եիւզատ էլի կէօմրիւք վէրմէք չարթը իւէ։ Պունուն մուղայիրի պիր էնատազ Ինկիլիզ մանիֆաթուրասը հիչ պիր վէսիլէ իւէ զապտլ օլունմայատագը։ Նաբօլէոնըն պու էմրի Նըմալի վէ ճէնուալի քեաֆֆէ էյրոբա տեվլեթլերինէ նէչը իսուպ, էվվէլա Ֆրանսատատ նէ զատար Ինկիլիզ մանիֆաթուրասը պուլտուրաը իսէ ճիւմէսինի աթէչէ վերիպ եազարբ-տը։ Բէզալիք պու էմրնամէտէն էվվէլ կիզիմէն նէ զատար Հինախթան վէ ատալար մահսուլը կէլմէյ իսէ, ճիւմէսինի արթաը, պուլտուրաը վէ միրիյէ զապթ իթտիրտի քի պու եիւզատն օ սէնէ խազինէյէ իւէ իւչ եիւզ միլիոն ֆրանգ իրատ հասրլ օլաբ։ Պունատն մատատ Նաբօլէոն ազատմլերի կէրեք Ֆրանսզ մաթահ-լարընը էլեզմ օյան իբէք, բամպուք, եաբաղը վէ պօյա միսլու մաթահլարը Ֆրանսայա կէ-թիրիպ ատթմագ իւզրէ պազը կէմբլերէ իմթիյազամէ վերմէյ իսի։ Պու էանատ պու իմթիյազ տայրէսինի թէվսի իտուպ, հէր պիթարաֆ կէմբլերինէ իմթիյազ վէր-տի քի, պու մազուլէ մալլարը սերպէսթճէ հեր թարաֆա կէօթիւրիւպ կէթիրէպիլսինլեր։ Վէ չինքի Ինկիլիզ ֆապրիգալարը իբէք, քեթէն վէ բամպուք պուլամա-տըզլարընատան հէման հիմէմէսի գաբամըշ ըաբ, պիթա-բաֆլար պիլ մուգապէլէ Ֆրանսազ մանիֆաթուրալարընը Ինկիլիզերրայա թաշըմայա պաչլատըլար, վէ պու հալտ Ֆրանսազ ֆապրիգաթորլարը ազ վազըթ զարֆընատա իհնա օլտուլար։

Լիսն պէլեսթինին մէչհուր իբէք ֆապրիգալարընընն

Քէնտիսինի պիթիւն պիթիւն իլմ ու քիթապէթ վէ-րիպ, ատա տիւնեէվի իլերէ գարրյմատը։ Նէ 1815 տէ Նաբօլէոնա կէօրիւնտի, նէ տէ 1836 վէ 1840տա էվլա-ատ իմբէրատոր Նաբօլէոնըն Ֆրանսայա տուս-խուլ իթմէք արզու վէ ֆիքիլատէթնա հիսսէտար օլտու։

Նաբօլէոն, պիրատէրինին պու հարէքէթինի տուս-տուզատա աթէչ քէսիլտի, նէ իսթիֆալը թանընբզպ վէ նէ եէնի գրալը, հէմէն էմր իթտի քի, Ֆիլիմէնկ տախի Ֆրանսա մէմալիքինէ տախիլ օլսուն։ Վէ մուհիպլինճէ իմրա օլունբզպ, պիթիւն Ֆիլիմէնկ մէմալիքի տօզուզ էյալէթէ թաղսիմ զբընատ։ Մալլիյէ նազբրը Լբպրէօն, Ֆիլիմէնկէ վալի նասպ օլունատը վէ ժէնէրալ Լօրիսթօն Ամսթերատամ կիտիպ վէ չօճուզ գրալը ալբպ Բարիզէ կէթիրտի։

Պու Նաբօլէոն Լուի պէտպաթթ չօճուզը Ֆիլիմէնկ մալլէթի գրալ թանընբզպ, պէյաթ իթմիշլեր իսի։ Նաբօ-լէոն տիւչտիքտէն սոնրա վալիտէլերի ալտը պէօյիւթտիւ վէ 1831տէ իմբէրատոր Նաբօլէոն իւէ պէրպակը Իթալիա իսիթիալլարընա տախիլ օլտուլար, սիլահա Բօմա թօբրաղընա կիրտիլեր, վէ Թուրնուլբպ Թիֆֆէնք-լէնճէճլերի էանատ, իմբէրատոր գաչը գուբ-Թուլտը, վէ պէօյիւք պիրատերի պու Նաբօլէոն Լուի, Թիֆֆո իլլերինատն վուրուլբպ, վալիտէսի Հօրթանսն գուճաղընատա բուհընը Թէսլիմ էյլէտի։ Նաբօլէոն պու չօ-ճուղընն ատղաբնը իսի։ (Կնքատայը)։

Պատէհու Նաբօլէոն Ֆիլիմէնկէն պարիյէսինէ, կէօմ-բիլյինէ, ատքերինէ վէ միլքինէ նիզամլար վերիպ, էվ-բրքայա տախի քէնֆիյէթի բէսմէն իլան իլյէտի։ Նէ Ֆի-լիմէնկլեր վէ նէ տէ սայիր հիչ պիր տէվլեթ, Նաբօլէո-

մէզքիւբ Հինախթան վէ ատալար մահսուլը հեր եէրատ զապտլ օլունսուն, ֆագաթ եիւզատ էլի կէօմրիւք վէրմէք չարթը իւէ։ Պունուն մուղայիրի պիր էնատազ Ինկիլիզ մանիֆաթուրասը հիչ պիր վէսիլէ իւէ զապտլ օլունմայատագը։ Նաբօլէոնըն պու էմրի Նըմալի վէ ճէնուալի քեաֆֆէ եէրոբա տեվլեթլերինէ նէչը իսուպ, էվվէլա Ֆրանսատատ նէ զատար Ինկիլիզ մանիֆաթուրասը պուլտուրաը իսէ ճիւմէսինի աթէչէ վերիպ եազարբտը։ Բէզալիք պու էմրնամէտէն էվվէլ կիզիմէն նէ զատար Հինախթան վէ ատալար մահսուլը կէլմէյ իսէ, ճիւմէսինի արթաը, պուլտուրաը վէ միրիյէ զապթ իթտիրտի քի պու եիւզատն օ սէնէ խազինէյէ իւէ իւչ եիւզ միլիոն ֆրանգ իրատ հասրլ օլաբ։ Պունատն մատատ Նաբօլէոն ազատմլերի կէրեք Ֆրանսզ մաթահ-լարընը էլեզմ օյան իբէք, բամպուք, եաբաղը վէ պօյա միսլու մաթահլարը Ֆրանսայա կէ-թիրիպ ատթմագ իւզրէ պազը կէմբլերէ իմթիյազամէ վերմէյ իսի։ Պու էանատ պու իմթիյազ տայրէսինի թէվսի իտուպ, հէր պիթարաֆ կէմբլերինէ իմթիյազ վեր-տի քի, պու մազուլէ մալլարը սերպէսթճէ հեր թարաֆա կէօթիւրիւպ կէթիրէպիլսինլեր։ Վէ չինքի Ինկիլիզ ֆապրիգալարը իբէք, քեթէն վէ բամպուք պուլամա-տըզլարընատան հէման հիմէմէսի գաբամըշ ըաբ, պիթա-բաֆլար պիլ մուգապէլէ Ֆրանսազ մանիֆաթուրալարընը Ինկիլիզերրայա թաշըմայա պաչլատըլար, վէ պու հալտ Ֆրանսազ ֆապրիգաթորլարը ազ վազըթ զարֆընատա իհնա օլտուլար։

Լիսն պէլեսթինին մէչհուր իբէք ֆապրիգալարընընն

ՏԱՊԱԼԱԿԱՅԻՆ

ԳԻՒՂ-ԳԻՂԱՑԻ ՍՈՓԻՆԻՆ ՏԵՂԱՑԱԾ ԳԱՂԱՓԱՐԻ ՊԱՀԱՆՋԸ

—ooo—

ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ՀԱՅԵՐԵՆ ԵՐԳԵԼՈՒ ՓՈՐՁԸ ՍԱՍՈՒՆԻ ԼԵՌՆԱՅԻՆ ՇՐՋԱՆՈՒՄ

Ամերիկեան խումբի կիրակի. — Գիւղ-Գիւղացի սոփինին տեղացած գաղափարը՝ Սասունի լեռնային շրջանում հայերեն երգելու փորձը, Ամերիկայի Հայ Գրագէտների Միութեան Նիւ Եորքի մասնաճիւղի նախաձեռնութեամբ, Սասունի Լեռնային Շրջան

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՀՈՐԻՈՆԻ
—ՕՐԱԹԵՐԹ—
Գին 1 դրամ
1918, 1/14 Ցուրտ
Թիվ 22

ՊՐԵՍԻԴԵՆՏ ՉՈՍ

(Հեղի)

Ամերիկեան Դեսպան Հարաւային Ռուսիոյ Հանրապետութեան Նախագահ Պրն. Ս. Ֆոսթըր Ֆրէյ. Մայր Քեղեցարան։ Ամերիկեան Դեսպան Պրն. Ս. Ֆոսթըր Ֆրէյ Հանդիպեցաւ Պրն. Ս. Փիթիգրոյն ալ։ Հարեւանցի զրոյցներ։ Ամերիկեան Դեսպան Պրն. Ս. Ֆոսթըր Ֆրէյ Հանդիպեցաւ Պրն. Ս. Փիթիգրոյն

ԴՈՎԴԱՆ

1828—1829 ՏԱՐԻ

ԱՌԱՔԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

9 ԵԼՍՈ ՓՈՂՈՑ

ՊԱՀԱՆՋՎՈՂ ՏԱՀԱՐԴԱՍԻՐ

Գնահատվում է 26 միլիոն ֆր.

Սեփականատեր՝ Լեոնիդ Ղազարյան

Սարքավորումները՝ Գերմանիայից

Հիմնադրվել է 1909 թվականին

Գլխավոր գրասենյակ՝ Փարիզ, Ռուա դյու Սենտ-Օնորե, 14

Գործում է 383 հոգի անձնակազմ

Գործարանի տարեկան արտադրանքը՝ 34 միլիոն ֆր.

Գործարանի հիմնադիր՝ Ալեքսանդր Դավիթի Դավիթյան

Գործարանի տնօրեն՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր

Գլխավոր գրասենյակի տնօրեն՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա

Գլխավոր գրասենյակի հասցեն՝ Ռուա դյու Սենտ-Օնորե, 14

Գործարանի հասցեն՝ Ռուա դյու Ֆոբուրգ-դյու-Սենտ-Անտուան, 27

Գրասենյակի հեռախոս՝ 12-34-56

Գրասենյակի հեռագրատեսակ՝ ԴՈՎԴԱՆ ՓԱՐԻԶ

Գրասենյակի բանկային հաշիվ՝ Ֆրանսիայի Գրավոր Վարկի Բանկ, հաշիվ թիվ 4217

Գրասենյակի աշխատանքային ժամեր՝ 9.00–17.00

Գրասենյակի ղեկավար՝ Մարսել Դյուպոն

Գրասենյակի ղեկավարի օգնական՝ Մադլեն Բոնֆուա

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն տասներորդ

ԴՈՎԴԱՆ ՓԱՐԻԶ

Գործարանի հասցեն՝ Ռուա դյու Ֆոբուրգ-դյու-Սենտ-Անտուան, 27

Գրասենյակի հասցեն՝ Ռուա դյու Սենտ-Օնորե, 14

Գրասենյակի հեռախոս՝ 12-34-56

Գրասենյակի հեռագրատեսակ՝ ԴՈՎԴԱՆ ՓԱՐԻԶ

Գրասենյակի բանկային հաշիվ՝ Ֆրանսիայի Գրավոր Վարկի Բանկ, հաշիվ թիվ 4217

Գրասենյակի աշխատանքային ժամեր՝ 9.00–17.00

Գրասենյակի ղեկավար՝ Մարսել Դյուպոն

Գրասենյակի ղեկավարի օգնական՝ Մադլեն Բոնֆուա

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն վեցերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն յոթերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն ութերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն իններորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն տասներորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն կրտսեր

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն երրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն չորրորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդր Դավիթյան հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոբերտ Ֆրանսուա Լեֆեբվր հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Ֆրանսուա Դյուբուա հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մարսել Դյուպոն հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Մադլեն Բոնֆուա հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժակլին Մորել հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալբերտ Գրանժե հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռոլան Դյուֆրեն հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրանսուա Լեբլան հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ժան-Պիեր Մարտեն հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Լուսինե Ֆորեստիե հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ռենե Վալան հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ալեքսանդրա Դավիթյան հինգերորդ

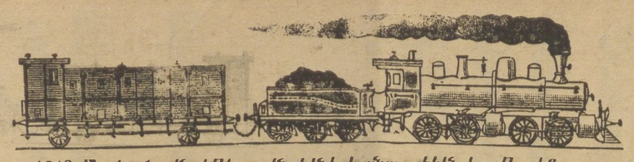
Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆրեդերիկ Լեֆեբվր հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ամանդին Ռուսսո հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝ Ֆլորանս Դյուֆրեն հինգերորդ

Գրասենյակի գրագիր՝

ՇԱՐԳ
ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ



ՇԲՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐ
ՔԻՒՉԻՒՔ ՁԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ

1913 Մայիս 1 ուէն իթիպարէն եէնի իլանա տէկին եօլ թարիֆաբ

ԱԶԻՄԷԹ ՆՕ.	10	12*	14*	16	18*	20	22*	24	28*	30*	32*	34	36*	38*	38*A	40*	42*	44	48	50	52	54*	56*	58	60	62
ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ	Սպ.	Սպ.	Սպ.		Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.		Սպ.	Ագշ.		Ագշ.	Ագշ.			Ագշ.		Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.
Տէրսաատէթ	6.19	6.46	7.18		8.23	8.57	10.04	10.26		11.43	1.13		2.18	2.49			3.59		5.00	5.23	5.53	6.17	6.45	7.21	7.46	8.42
Գումգաբու	6.29	6.55	7.41		8.38	9.06	10.14	10.36		11.53	1.23		2.28	3.00			4.09		5.10	5.33	6.03	6.27	6.55	7.31	7.56	8.52
Եէնի Գաբու	6.33	6.59	7.45		8.43	9.10	10.18	10.41		11.57	1.27		2.32	3.05			4.14		—	5.37	6.07	6.31	6.59	7.35	8.00	8.56
Սամաթիա	6.38	7.04	7.51		8.49	9.15	10.24	10.47		12.02	1.33		2.37	3.11			4.20		—	5.42	6.12	6.36	7.04	7.40	8.05	9.01
Եէսի Գուլէ	6.43	7.09	7.56		8.54	9.22	10.29	10.52		12.07	1.38		2.42	3.22			4.25		—	5.47	6.17	6.41	7.09	7.44	8.10	9.06
Մաղրիքէօյ	6.58	7.37	8.11		9.09	9.35	10.41	11.02		12.22	1.50		2.58	3.37			4.40		5.28	6.02	6.29	6.56	7.19	7.56	8.22	9.18
Այ Սթէֆանոս	7.08	7.49	8.21		9.21	—	10.51	—		12.32	2.02		3.08	3.47			4.52		5.38	6.12	6.50	7.06	—	8.06	8.32	9.28
Քիւչիւք Զէքմէճէ	—	7.57	—		9.29	—	—	—		—	2.10		—	—			5.00		—	—	6.58	—	—	—	—	—

Գումգաբու՝ 48.00 գրշ. մինչև Գումգաբու։ Գումգաբուէն Սամաթիա՝ 1 գրշ. մինչև Սամաթիա։ Սամաթիայէն՝ 25 գրշ. մինչև Սամաթիա։ Սամաթիայէն՝ 61.00 գրշ. մինչև Սամաթիա։ Սամաթիայէն՝ 25 գրշ. մինչև Սամաթիա։ Սամաթիայէն՝ 61.00 գրշ. մինչև Սամաթիա։

ԱՎՏԷԹ ՆՕ.	11	13	15	17	19	21	23	25*	27	31	33	35	37	39	41**	43**	45	49**	51	53**	55**	57**	59	61	63**	65**	65**A
ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ	Սպ.		Սպ.	Սպ.	Սպ.		Սպ.	Սպ.	Սպ.		Սպ.	Սպ.		Ագշմ.	Ագշմ.	Ագշ.		Ագշ.		Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	
Քիւչիւք Զէքմէճէ	—		6.33	—	—		8.15	—	—		10.16	—		—	—	—		—		4.29	—	5.37	—	—	—	—	
Այ Սթէֆանոս	5.50		6.44	7.27	8.01		8.26	8.59	9.30		10.27	—		—	1.13	2.17		3.26		4.50	5.18	5.48	6.15	6.42	—	8.08	
Մաղրիքէօյ	6.02		6.56	7.39	8.13		8.38	9.11	9.43		10.39	11.02		12.34	1.25	2.29		3.38		5.02	5.30	6.00	6.27	6.54	7.55	8.20	
Եէսի Գուլէ	6.14		7.11	7.54	—		8.52	—	9.58		10.54	11.14		12.49	1.47	2.44		3.53		5.18	5.45	6.15	6.39	7.07	8.08	8.35	
Սամաթիա	6.17		7.15	7.58	—		8.55	—	10.02		10.57	11.18		12.52	1.51	2.47		3.57		5.21	5.49	6.19	6.43	7.11	8.11	8.39	
Եէնի Գաբու	6.22		7.21	8.03	—		9.00	—	10.07		11.02	11.24		12.57	1.56	2.52		4.02		5.26	5.55	6.24	6.48	7.16	8.16	8.45	
Գումգաբու	6.27		7.26	8.08	8.31		9.05	9.29	10.12		11.07	11.29		1.02	2.01	2.57		4.07		5.31	6.01	6.29	6.53	7.32	8.21	8.50	
Տէրսաատէթ	6.35		7.34	8.16	8.39		9.13	9.37	10.20		11.15	11.37		1.10	2.09	3.05		4.15		5.39	6.09	6.37	7.01	7.40	8.29	8.58	

Սամաթիայէն՝ 25 գրշ. մինչև Սամաթիա։ Սամաթիայէն՝ 61.00 գրշ. մինչև Սամաթիա։

ՄԻԻԼԱՀԱԶԱԹ.—Իլանը ախէրէ տէկին եալընը 10, 12, 14, 18 30, 50, 15, 17, 23, 33, 49, 53 վէ 57 նումէրօյը գաթարար 1 տագիգա գատար Զէյթուն Պրունարնա թէվագուֆ իսէճէք։ Քիւչիւք եէնա պիլա իսթէնա հէր պիր գաթարա գապու օլունը։—Լվոբանին զէմանը չարպիսի Տէրսաատէթին մահալը զէմանընաան տէօրթ տագիգա իլէրի տիր։

ՖԻԼՕՐԵԱ ԽԱԹԹԸ

Տէրսաատէթ իլէ Քիւչիւք Զէքմէկէ արասընտա ամէտչիւտ իսէն գաթարլարա միւթէտայիր թարիֆա ճումաս բազար կիւնլէրինէ մախսուս օլարագ Այ-Սթէֆանոս արասընտա թէպէտիւլաթը աթիկէյէ թապի օլաճագ տրր։

	12	14	18	22	30	32	36	38	40	42	46	48	50	54	56
Միւվասէլէթ	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Ագշմ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.		Ագշ.				Ագշ.	Ագշ.
Մաղրիքէօյ															7.27
															7.37
Այ Սթէֆանոս	7.49	8.24	9.21	10.01	12.34	2.02	3.10	3.49		4.52				7.08	7.40
Ֆլորիա	7.58	8.33	9.29	10.10	12.43	2.11	3.19	3.58		5.01					
Քիւչիւք Զէքմէճէ	8.00	8.35	9.31	10.12	12.45	2.13	3.21	4.00		5.03				7.16	7.48

25	39	41	43	49	53	55	57	63	65
Միւվասէլէթ	Սպ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.
Քիւչիւք Զէքմէճէ	8.48	12.56	1.50	2.58	4.25	5.04	5.35	7.24	7.48
Ֆլորիա		1.00	1.54	3.02	4.30	5.08	5.38	7.32	7.56
Այ Սթէֆանոս	8.57	1.08	2.02	3.10	4.38	5.16	5.46	7.40	8.04
Մաղրիքէօյ								7.42	
								7.52	

ՇԻՐԲԷԹԸ ԽԱՑՐԻՑԷ

1913 ապրիլի 18ինէի բէնէյէնպիհ կիւնինէն իթիպարէն Շիրքէթը Խայրիէնին Այսթէֆանօս խարքնա իթարի իսէէք վաբօրլարը վագը հարքէթինի կէօսթէրիր թարիֆա տրր։

ԱԶԻՄԷԹ

Քէօբրիւէն	7.15	8.30 9.30 10.30
	11.30	12.30 4.45 5.15
	5.45	6.15 7.45 8.45
Սիրքէճի	8.37	9.37 10.37 11.37
	1.7	4.52 5.22 5.52 6.22
Գումգաբու	7.35	9 10 11 12 1.27
	2.50	4.20 5.10 5.40 6.10
	6.40	8.5 9.15
Սամաթիա	7.50	9.15 10.15 11.15
	12.15	1.42 3.5 4.35 5.25
	5.55	6.25 6.55 8.20 9.30
Մաքրիքէօյ	8.5	9.35 10.35 11.35
	12.35	2 3.20 4.55 5.45
	6.15	6.45 7.15 8.40 9.50
Այսթէֆանօս	8.30	12 1 2.25 3.45 6.5
	6.35	7.5 7.35 9.5 10.10

ԱՎՏԷԹ

Այսթէֆ.ոան	5.5	6.5 7.35 8.35 12.5
	1.5	2.30 3.45 6.10
Մաքրիքէօյ	5.30	6 6.30 7 8 9 10 11
	12.30	1.30 3 4.5 5 6.30
Սամաթիա	5.50	6.20 6.50 7.20 8.20
	9.20	10.20 11.20 12.50
	1.50	3.20 4.25 5.20 6.50
Գումգաբու	6.5	6.35 7.5 7.35 8.35
	9.35	10.35 11.35 1.5 2.5
	3.35	4.40 5.35 7.5
Սիրքէճի	6.25	6.55 7.25 7.55 8.55
	9.55	10.55 11.55 1.25 2.25
Քէօբրիւ.մվս.	6.35	7.5 7.35 8.5 9.5
	10.5	11.5 12.5 1.35
	2.35	4 5 5.55 7.25

ՔԷՕԲՐԻՒ-ՀԱՐԷՄ-ՍԱԼԱՃԳ ԽԱԹԹԸ

Սէֆեր Նօ.սր	1	3	5	7	9
Հարէմէն	7.45	8.45	9.45	5.15	6.15
Սալաճգ	7.55	8.55	9.55	5.25	6.25
Քէօբրիւ	8.10	9.10	10.10	5.40	6.40
Սէֆեր Նօ.սր	2	4	6	8	10
Քէօբրիւէն	7.30	8.30	9.30	5.—	6.—
Հարէմ	7.45	8.45	9.45	5.15	6.15
Սալաճգ	7.55	8.55	9.55	5.25	6.25

ԱՐԱՊԱ ՎԱԲՕՐԸ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ

Իսկիւտարտան	8.30	10.30	4.—	5.30
Գալաթայ	8.45	10.45	4.15	—
Սիրքէճիյէ մվ.	9.—	11.—	4.30	5.50
Սիրքէճիէն	9.30	11.30	5.—	6.—
Գալաթայ	9.45	11.45	5.15	6.15
Սկիւտարա մվ.	10.—	12.—	5.30	6 30

Իսթար.—Արապա վաբօրը սէֆէրլէրի ճումաս վէ բազար կիւնլէրի իրբա իսթիմլէճէք տրր։

ՄԻԻԼԱՀԱԶԱԹ

1.— Վաբօրլարը վագը հարքէթլէրի չիրքէթին եէնի ճամի քէօբրիւ վէ իսքէլէ սատթլարը այրը իւզրէ կէօսթէրիմի տրր։

2.— Ագշամկիրը սատթ 5էն ոնրա Քէօբրիւէն հարքէթ իսէն վաբօրլարա գաթիլէն եւիք գապու օլունմայաճագ տրր։

3.— Վաբօրլար հէր իսքէլէսէն ճէվէլէտ կէօսթէրիլէն սատթ վէ տագիգասա հարքէթ իսէճէկլէնսէն եօլճրլարը իսքէլէլէրէ օ սատթ վէ տագիգասն էվվէլէճէ կէլէրէք պիլէթլէրինի ալուշ հաղրը պուլունմայարը վէ վաբօրլար իսքէլէլէրսէ եօլճընը քէսրէթինէ կէօրէ 1, 2 վէ նիհայէթ 3 տագիգասն զիյատէ գալմայաճաղընասն վաբօրլարը տիկէր իսքէլէլէրէ սատթընա եէթիշմէսինէ մանի օլմամագ վէ սէյրու սէֆէրլէրինին իսթիդամնա խալել կէթիրմէմէք իչին եօլճրլարը վաբօրլարա կէրմէք իւզրէ հարքէթլէրինի թէսրի էլէմէլէրի րիճա օլունը։

4.— Սէյրու հարքէթէ մանի օլաճագ տէրէճէսէ սիալի հէվալարա պուլնաբզլարը մահալէն հարքէթ իթմէյճէճէլէր վէ հէվա միւսաիա օլմամբաղը կիւնլէրսէ Բումէլի գավաղը, Մէզար Գրունը, Զբպուգը, Քիրեճ Գրունը վէ Ըսթէնիա իսքէլէլէրինէ օղրամայաճագլար տրր։

5.— Բումէլի վէ Անատօլը սէվահիլի պէնինսէ խնչ վէ չբգզ սէֆէրլէրինսէ թէեմնը իսթիսամ իչին Թարիֆասա տգթարմա սուրէթիյլէ պաղը թէսհիլաթ իսրա օլնասընդան Գօղազ իչինին նուգաթը մուսթէլիֆէսինէ կիթմէք վէ նահաա տաղրը վաբօրլարասն իսթիֆատ էյլէմէք իսթէյէն եօլճրլարը տգթարմալարա տրզգաթ իթմէսի լազըմ օլուպ պիր մէ պու տգթարմալար հանկը պիր վաբօրասն տիկէրինէ իսրա օլունմամաղը գօյալըգլա անլայըլմագ իւզրէ ճէվէլէտ գգթարմա մահալէրինսէ օգ իչարէթի վաղ օլունմըշ տրր։ Թարիֆա ճէվէլէնինսէ իչարէթ օլմասն տգթարմա սէֆէրլէրինասն իսթիֆատ իթմէք իսթէյէն եօլճրլարը պու տգթարմասասն տուլայը այրճա պիլէթ ալմայաճագլար տրր։

6.— Մէնէք Թարիֆասա պաղը սէֆէրլէրին սատթլարը տրր իթիպարբլա սեյիլ վաբօրլարդն օղրայաճաղը իսքէլէլէրէ միւվասլէթլէրինէ նազարէն կէօսթէրիմի օլաուղընասն պունա տրզգաթ օլունմագ լազըմ կէլիր։

ՊԱՂՏԱՏ ՕՍՄԱՆԼԸ ԹԻՄՈՒՐ ԵՕԼԸ

1329 սէնէսի չէհրը նիսանընը 18ինէի բէնէյէնպիհ կիւնինէն իթիպարէն ամէտչիւտ իսէճէք գաթարլարդն զէվալի սատթ իթիպարիյէ հարքէթընը միւսկյին վաղբինամէ տիր։

ԳՕՆԵԱ-ԷՐԷԳԼԻ-ԳԱՐԱՖՈՒՆԱՐ ԽԱԹԹԸ

Ադիմէթ		Սապահ	Ավէթ		Սապահ
Գաբար նօմէրոսը		622	Գաբար նօմէրոսը		621
ՍԹԱՍԻՕՆ		Է. Ե.	ՍԹԱՍԻՕՆ		Է. Ե.
Գոնեա	հար.	6 30	Գարաբէնար	հար.	7 40
Գաչին խան	»	7 01	Պուզանթը	»	8 15
Զումրա	»	7 45	Զիֆթէ խան	»	9 05
Արիզ էօրէն	»	8 13	Ուլու գէշլա	»	10 45
Մանաւգատ	»	8 46	Զայ խանը	»	11 47
Գարաման	(միւվ.	9 15	Գուկուրլը	»	12 15
	(հար.	9 35	Էրէյլի	(միւվ.	12 30
Սիտրօվա	»	10 02		(հար.	1 20
Այրանէր Տէրպէնտ	»	10 54	Ավաճա	»	1 44
Ավաճա	»	11 33	Այրանէր Տէրպէնտ	»	2 30
Էրէյլի	(միւվ.	12 —	Սիտրօվա	»	3 12
	(հար.	12 50	Գարաման	(միւվ.	3 36
Գուկուրլը	»	1 07		(հար.	3 51
Զայ խանը	»	1 50	Մանաւգատ	»	4 23
Ուլու գէշլա	»	3 05	Արիզ էօրէն	«	4 51
Զիֆթէ խան	»	4 24	Զումրա	»	5 30
Գուզանթը	»	5 12	Գաչին խան	»	6 04
Գարաբունար	միւվ.	5 35	Գոնեա	միւվ.	6 35
		Ագշամ			Ագշամ

ԼՖԷԼԷՐ ՊԱՂՉԷՅԷ ՄԱԽՍՈՒՍ ՕԼԱՆ ԳԱԹԱՐԼԱՐ

Ադիմէթ	Ագշամ	Ագշամ	Ավէթ	Ագշամ	Ագշամ
Գաբարլարն նօմէրոսը	522	524	Գաբարլարն նօմէրոսը	523	525
ՍԹԱՍԻՕՆ	Եօլճը	Եօլճը	ՍԹԱՍԻՕՆ	Եօլճը	Եօլճը
Քէօբրիւէն հար.	2 07	2 35	Ֆէնէր պաղչէսէն հար.	3 24	6 29
Հայսար բաչա (միւվ.	2 27	2 55	» պաղչէ եօլը »	3 35	6 39
(հար.	2 40	3 —	Գըզըլ Թօբրագ »	3 38	6 42
Գըզըլ Թօբրագ »	2 49	3 09	Հայսար բաչա (միւվ.	3 46	6 50
Ֆէնէր Պաղչէ եօլը »	2 54	3 40	(հար.	3 50	6 58
» Պաղչէսինէ միւվ.	3 02	3 48	Քէօբրիւյէ միւվ.	4 10	7 18

Իլ պու գաթարլար եալընը ճումաս վէ բազար կիւնլէրի ամէտչիւտ իսէրլէր։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՍԷՅՐԸ ՍԷՖԱՅԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻ

1329 սէնէսի չէհրը նիսանը 18ինէի բէնէյէնպիհ կիւնինէն իթիպարէն Անատօլու չմէնտաքիր իտարէսինին իլանը տախրինսէ տէկին քէօբրի իլէ Հայսար-Բաչա պէնինսէ պէր վէճճի աթի իսրա օլունաճագ սէֆէրլէր.

Քէօբրիւսէն Հայսար-Բաչայա			Հայսար-Բաչատան Քէօբրիյէ		
Ս. Տ.		Գաթար նօ.	Ս. Ս.		Գաթար նօ.սը
5 35	Բէնտիքէ կիւէն	4	6	Պիլա Թէսատիֆ	—
6 10	» »	8	6 35	Բէնտիքէն կէլէն	3
6 43	» »	10	7 14	» »	5
7 30	Մալթէբէյէ »	12	7 56	Էրէն քէօյիւնէն կէլէն	(7
8	Էսկիշէհիրէ »	2		Բէնտիքէն կէլէն	(9
8 33	Բէնտիյէ »	14	8 36	» »	11
9 35	Պիլա Թէսատիֆ	—	9 26	» »	13
10 15	Բէնտիյէ կիւէն	16	10 03	Մալթէբէյէն »	15
11 11	» »	18	10 44	Բէնտիքէն »	17
11 40	Պիլա Թէսատիֆ	—	11 36	» »	19
1 25	Ատա Բազարընա կիւէն	46	12 20	Ատա Բազարընան կէլէն	45
	(Պիլա Թէսատիֆ) եալընը ճումաս վէ բազար կիւնլէրի		2	Պիլա Թէսատիֆ	—
2 07	Ֆէնէր Պաղչէյէ կիւէն 522 նօ.լը գաթարա Թէսատիֆ իսէճէք տիր։		2 32	Բէնտիքէն կէլէն	21
2 35	Բէնտիքէ կիւէն	20	3 50	» »	23
3 35	» »	22	4 15	Պիլա Թէսատիֆ	—
4 27	Էրէն քէօյիւնէ կիւէն	24	5 05	Էսկիշէհիրէն կէլէն	1
5	Բէնտիքէ կիւէն	26	5 53	Բէնտիքէն »	25
5 45	» »	(28 (30	6 15	Էրէն քէօյիւնէն »	27
6 30	» »	32		(Պիլա Թէսատիֆ) եալընը ճումաս վէ բազար կիւնլէրի	
7	» »	34	6 58	Ֆէնէր Պաղչէսէն կէլէն 525 նօմէրօյը գաթարա Թէսատիֆ։	
7 40	Պիլա Թէսատիֆ	—	7 28	Բէնտիքէն կէլէն	29
8 15	Բէնտիքէ կիւէն	36	8 05	Բէնտիքէն »	31
			8 42	Պօսթանճըսան կէլէն	33
				Բէնտիքէն կէլէն	35

ՕՍՄԱՆԼԸ ՍԻԿՈՒԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ ՇԻՐՔԷԹԻ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՍԻ

1892 2)14 օգոստոս (20 սէֆէր 1310) թարիխը ֆէրմանը Հիւմայունը ճէնտապը Բաստիչանի մանթու իւնիֆինճէ թէչէքբիւ իթմիշ տիր։

Գալաթատա Մէրթէպանի սօգաղընտա 7 նիւմէրօյը իսարէի մէնքէղիէյէ վէ մէվգրի աթիկէյէ իւրաճաաթ օլունը։

Սթանպօլտա եէնի ճամի ավլոսընտա Պանդը Օսմանի չիւպէսի։
» Պաղչէ Գաբուսընտա Շէյխ իւ Իսլամ խանընտա 10 նօմէրօտա Իսրաիլ Սատագ էֆ.
» Վէզմէճիլէրտէ Ապտի պէյ վէ գումմանեասը։
« Պաղչէ դաբուսընտա Էմին էֆենտի Իզմիր սօգաղընտա Այմէլօղլու էֆ.։
Գատրքէօյիւնտէ Զարյը ճատաէֆնտէ Անաթասիասի
Գատրքէօյիւնտէ Մօտա ճատաէֆնտէ Մանթիա էֆ.
Պէյօիւքտէրէտ Ա. Տէմարքի էֆ.
Պէյօղլունտա ճատաէի Բէպիրտէ Օսմանը Պանդասը չիւպէսի.
Էրէնքէօյիւնտէ Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ չիւպէսի գուրպինտէ Թէօլիկօս Եուանիտէս էֆ.
Գալաթատա Թիւնել խանընտա Ա. Բիրժանց էֆ.
Պէյօիւք Ատատա Բէսսել էֆ.
Մագրիքէօյ Սթասիօն ճատաէֆնդ ատ Ա. Մանկելիատէ էֆ.

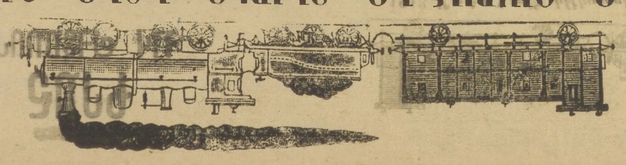
ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ԷՆԳԱՐԷ ԳԸՍՄԸ

Ադիմէթ		Սապահ	Ավէթ		Սապահ
Թրէն նօմէրոսը		122	Թրէն նօմէրոսը		121
ՍԹԱՍԻՕՆ		Է. Ե.	ՍԹԱՍԻՕՆ		Է. Ե.
Էսկիշէհիրէն	հար.	7	Էնգարէսէն	հար.	8
Աղա բունարը	»	7 44	Սրնճան քէօյ	»	8 47
Ալբի քէօյ	»	8 24	Մալլի քէօյ	»	9 49
Գէյլիք ախբը	»	9 4	Բօլատը	»	11 16
Սարը քէօյ	»	10 9	Գէյլիք քէօբրիւ	»	12
Գիչէր	»	10 58	Սաղիլէր	»	12 27
Սաղիլէր	»	11 35	Գիչէր	»	1 4
Գէյլիք քէօբրիւ	»	12 9	Սարը քէօյ	»	2 1
Բօլատը	»	1 3	Գէյլիք Ախբը	»	2 58
Մալլի քէօյ	»	2 21	Ալբի քէօյ	»	3 46
Սրնճան քէօյ	»	3 15	Աղա բունարը	»	4 18
Էնարէյէ	միւվասէլէթ	4	Էսկիշէհիրէ	միւվասէլէթ	5
		Ագշամ			Ագշամ

ՄԻԻԼԱՀԱԶԱԹ.— Մէվսիքիթ միւթէճավիրէ արասընտա ամէտչիւտ իսէճէք գաթարլար իչիւն իլանը մախսուսընա միւրաճաաթ օլունա։

ԼՈՍՏՍԵԼ — ԻՐԻԼԻՏՍ ԵՎ ԲԱԼԵ ՇԻՄԵՆՏԻ ՀԱՄԱՐ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԱԹՈՒՂԻ

Իրար 1839 աշնանը Նարվիկի 18 ֆրի բլենդինգհաուզեն իրենցից զատ Բալե Ճանապարհի վրայ գտնվող Պրանդ-Ֆոս լեռնանցքի մոտ գտնվեցան հայտնի գերմանացի գիտնական Ֆրիդրիխ Ֆոն Ռոստ։ Ռոստ ուսումնասիրում էր Նորվեգիայի հանքերը։ Նրանց հետ էր նաև նրա ուսանող Ֆրանց Ֆոն Ֆրանկենբերգը։ Ռոստ գրում է. «Ամբողջ գիշերը ամպրոպ էր։ Ֆրանկենբերգը հիվանդացավ։ Ես նրան տարա Ֆրեդերիկսֆոս։ Ճանապարհին նա ասաց, որ Ֆրանկենբերգը Ռոստ է։ Ֆրանկենբերգը մեռավ Ֆրեդերիկսֆոսում։ Ես նրան թաղեցի Ֆրեդերիկսֆոսի գերեզմանատունում։ Ֆրանկենբերգ Ֆրեդերիկսֆոսի գերեզմանատունը գտնվում է Ֆրեդերիկսֆոս գյուղի մոտ։ Գերեզմանի վրա դրված է մարմարե սալ։ Սալի վրա գրված է. «Ֆրանկենբերգ Ֆրեդերիկսֆոս։ Ծնվել է 1813 թվականին։ Մեռել է 1839 թվականին։ Ռոստ։ Ֆրանկենբերգ։ Ֆրեդերիկսֆոս։ 1839»։



ԳՈՒՆԱՀԱՅ ՕՍՊԱՆՅՈՒՐ ՏԻՍԻԽ ԲՈԼԵ ՇԻՄԵՆՏԻ ՀԱՄԱՐ

Իրար 1839 աշնանը Նարվիկի 18 ֆրի բլենդինգհաուզեն իրենցից զատ Պրանդ-Ֆոս լեռնանցքի մոտ գտնվեցան հայտնի գերմանացի գիտնական Ֆրիդրիխ Ֆոն Ռոստ։ Ռոստ ուսումնասիրում էր Նորվեգիայի հանքերը։ Նրանց հետ էր նաև նրա ուսանող Ֆրանց Ֆոն Ֆրանկենբերգը։ Ռոստ գրում է. «Ամբողջ գիշերը ամպրոպ էր։ Ֆրանկենբերգը հիվանդացավ։ Ես նրան տարա Ֆրեդերիկսֆոս։ Ճանապարհին նա ասաց, որ Ֆրանկենբերգը Ռոստ է։ Ֆրանկենբերգը մեռավ Ֆրեդերիկսֆոսում։ Ես նրան թաղեցի Ֆրեդերիկսֆոսի գերեզմանատունում։ Ֆրանկենբերգ Ֆրեդերիկսֆոսի գերեզմանատունը գտնվում է Ֆրեդերիկսֆոս գյուղի մոտ։ Գերեզմանի վրա դրված է մարմարե սալ։ Սալի վրա գրված է. «Ֆրանկենբերգ Ֆրեդերիկսֆոս։ Ծնվել է 1813 թվականին։ Մեռել է 1839 թվականին։ Ռոստ։ Ֆրանկենբերգ։ Ֆրեդերիկսֆոս։ 1839»։

ԱՌԱՎԱՏՏԱՅԻՆ ՀԻՆԳՇԱԲԱԹ — ԳԻՇԵՐՎԱ ԵՎ ԱՌԱՎՈՏԻ ՄԻՋԵՎ

Գնացքի համարը	Գնացքի անվանումը	Գնացքի մեկնելու ժամանակը	Գնացքի ժամանելու ժամանակը	Գնացքի ուղևորատարողականությունը	Գնացքի ուղևորների թիվը	Գնացքի ուղևորաշրջանառությունը	Գնացքի ուղևորաշրջանառությունը	Գնացքի ուղևորաշրջանառությունը	Գնացքի ուղևորաշրջանառությունը
1	Գիշերային	23.00	6.45	120	87	10440	7830	72	54
3	Գիշերային	23.30	7.15	120	92	11040	8280	76	57
5	Գիշերային	0.15	8.30	120	101	12120	9090	84	63
7	Գիշերային	1.45	9.30	120	110	13200	9900	91	68
9	Գիշերային	3.00	10.45	120	118	14160	10620	98	73
11	Գիշերային	4.30	12.15	120	124	14880	11160	103	77
13	Գիշերային	5.45	13.30	120	129	15480	11610	107	80
15	Գիշերային	7.00	14.45	120	132	15840	11880	110	82
17	Գիշերային	8.15	16.00	120	135	16200	12150	112	84
19	Գիշերային	9.30	17.15	120	137	16440	12330	114	85
21	Գիշերային	10.45	18.30	120	139	16680	12510	115	86
23	Գիշերային	12.00	19.45	120	140	16800	12600	116	87
25	Գիշերային	13.15	21.00	120	141	16920	12690	117	87
27	Գիշերային	14.30	22.15	120	142	17040	12780	118	88
29	Գիշերային	15.45	23.30	120	143	17160	12870	119	89
31	Գիշերային	17.00	0.45	120	144	17280	12960	120	90
33	Գիշերային	18.15	2.00	120	145	17400	13050	121	91
35	Գիշերային	19.30	3.15	120	146	17520	13140	122	91
37	Գիշերային	20.45	4.30	120	147	17640	13230	123	92
39	Գիշերային	22.00	5.45	120	148	17760	13320	124	93
41	Գիշերային	23.15	7.00	120	149	17880	13410	125	94
43	Գիշերային	0.30	8.15	120	150	18000	13500	126	94
45	Գիշերային	1.45	9.30	120	151	18120	13590	127	95
47	Գիշերային	3.00	10.45	120	152	18240	13680	128	96
49	Գիշերային	4.15	12.00	120	153	18360	13770	129	96
51	Գիշերային	5.30	13.15	120	154	18480	13860	130	97
53	Գիշերային	6.45	14.30	120	155	18600	13950	131	98
55	Գիշերային	8.00	15.45	120	156	18720	14040	132	99
57	Գիշերային	9.15	17.00	120	157	18840	14130	133	99
59	Գիշերային	10.30	18.15	120	158	18960	14220	134	100
61	Գիշերային	11.45	19.30	120	159	19080	14310	135	101
63	Գիշերային	13.00	20.45	120	160	19200	14400	136	102
65	Գիշերային	14.15	22.00	120	161	19320	14490	137	102
67	Գիշերային	15.30	23.15	120	162	19440	14580	138	103
69	Գիշերային	16.45	0.30	120	163	19560	14670	139	104
71	Գիշերային	18.00	1.45	120	164	19680	14760	140	105
73	Գիշերային	19.15	3.00	120	165	19800	14850	141	106
75	Գիշերային	20.30	4.15	120	166	19920	14940	142	106
77	Գիշերային	21.45	5.30	120	167	20040	15030	143	107
79	Գիշերային	23.00	6.45	120	168	20160	15120	144	108
81	Գիշերային	0.15	8.00	120	169	20280	15210	145	109
83	Գիշերային	1.30	9.15	120	170	20400	15300	146	109
85	Գիշերային	2.45	10.30	120	171	20520	15390	147	110
87	Գիշերային	4.00	11.45	120	172	20640	15480	148	111
89	Գիշերային	5.15	13.00	120	173	20760	15570	149	112
91	Գիշերային	6.30	14.15	120	174	20880	15660	150	112
93	Գիշերային	7.45	15.30	120	175	21000	15750	151	113
95	Գիշերային	9.00	16.45	120	176	21120	15840	152	114
97	Գիշերային	10.15	18.00	120	177	21240	15930	153	115
99	Գիշերային	11.30	19.15	120	178	21360	16020	154	115
101	Գիշերային	12.45	20.30	120	179	21480	16110	155	116
103	Գիշերային	14.00	21.45	120	180	21600	16200	156	117
105	Գիշերային	15.15	23.00	120	181	21720	16290	157	118
107	Գիշերային	16.30	0.15	120	182	21840	16380	158	118
109	Գիշերային	17.45	1.30	120	183	21960	16470	159	119
111	Գիշերային	19.00	2.45	120	184	22080	16560	160	120
113	Գիշերային	20.15	4.00	120	185	22200	16650	161	121
115	Գիշերային	21.30	5.15	120	186	22320	16740	162	121
117	Գիշերային	22.45	6.30	120	187	22440	16830	163	122
119	Գիշերային	0.00	7.45	120	188	22560	16920	164	123
121	Գիշերային	1.15	9.00	120	189	22680	17010	165	124
123	Գիշերային	2.30	10.15	120	190	22800	17100	166	124
125	Գիշերային	3.45	11.30	120	191	22920	17190	167	125
127	Գիշերային	5.00	12.45	120	192	23040	17280	168	126
129	Գիշերային	6.15	14.00	120	193	23160	17370	169	127
131	Գիշերային	7.30	15.15	120	194	23280	17460	170	127
133	Գիշերային	8.45	16.30	120	195	23400	17550	171	128
135	Գիշերային	10.00	17.45	120	196	23520	17640	172	129
137	Գիշերային	11.15	19.00	120	197	23640	17730	173	130
139	Գիշերային	12.30	20.15	120	198	23760	17820	174	130
141	Գիշերային	13.45	21.30	120	199	23880	17910	175	131
143	Գիշերային	15.00	22.45	120	200	24000	18000	176	132
145	Գիշերային	16.15	0.00	120	201	24120	18090	177	133
147	Գիշերային	17.30	1.15	120	202	24240	18180	178	133
149	Գիշերային	18.45	2.30	120	203	24360	18270	179	134
151	Գիշերային	20.00	3.45	120	204	24480	18360	180	135
153	Գիշերային	21.15	5.00	120	205	24600	18450	181	136
155	Գիշերային	22.30	6.15	120	206	24720	18540	182	136
157	Գիշերային	23.45	7.30	120	207	24840	18630	183	137
159	Գիշերային	0.00	8.45	120	208	24960	18720	184	138
161	Գիշերային	1.15	10.00	120	209	25080	18810	185	139
163	Գիշերային	2.30	11.15	120	210	25200	18900	186	139
165	Գիշերային	3.45	12.30	120	211	25320	18990	187	140
167	Գիշերային	5.00	13.45	120	212	25440	19080	188	141
169	Գիշերային	6.15	15.00	120	213	25560	19170	189	142
171	Գիշերային	7.30	16.15	120	214	25680	19260	190	142
173	Գիշերային	8.45	17.30	120	215	25800	19350	191	143
175	Գիշերային	10.00	18.45	120	216	25920	19440	192	144
177	Գիշերային	11.15	20.00	120	217	26040	19530	193	145
179	Գիշերային	12.30	21.15	120	218	26160	19620	194	145
181	Գիշերային	13.45	22.30	120	219	26280	19710	195	146
183	Գիշերային	15.00	23.45	120	220	26400	19800	196	147
185	Գիշերային	16.15	0.00	120	221	26520	19890	197	148
187	Գիշերային	17.30	1.15	120	222	26640	19980	198	148
189	Գիշերային	18.45	2.30	120	223	26760	20070	199	149
191	Գիշերային	20.00	3.45	120	224	26880	20160	200	150
193	Գիշերային	21.15	5.00	120	225	27000	20250	201	151
195	Գիշերային	22.30	6.15	120	226	27120	20340	202	151
197	Գիշերային	23.45	7.30	120	227	27240	20430	203	152
199	Գիշերային	0.00	8.45	120	228	27360	20520	204	153
201	Գիշերային	1.15	10.00	120	229	27480	20610	205	154
203	Գիշերային	2.30	11.15	120	230	27600	20700	206	154
205	Գիշերային	3.45	12.30	120	231	27720	20790	207	155
207	Գիշերային	5.00	13.45	120	232	27840	20880	208	156
209	Գիշերային	6.15	15.00	120	233	27960	20970	209	157
211	Գիշերային	7.30	16.15	120	234	28080	21060	210	157
213	Գիշերային	8.45	17.30	120	235	28200	21150	211	158
215	Գիշերային	10.00	18.45	120	236	28320	21240	212	159
217	Գիշերային	11.15	20.00	120	237	28440	21330	213	160
219	Գիշերային	12.30	21.15	120	238	28560	21420	214	160
221	Գիշերային	13.45	22.30	120	239	28680	21510	215	161
223	Գիշերային	15.00	23.45	120	240	28800	21600	216	162
225	Գիշերային	16.15	0.00	120	241	28920	21690	217	163
227	Գիշերային	17.30	1.15	120	242	29040	21780	218	163
229	Գիշերային	18.45	2.30	120	243	29160	21870	219	164
231	Գիշերային	20.00	3.45	120	244	29280	21960	220	165
233	Գիշերային	21.15	5.00	120	245	29400	22050	221	166
235	Գիշերային	22.30	6.15	120	246	29520	22140	222	166
237	Գիշերային	23.45	7.30	120	247	29640	22230	223	167
239	Գիշերային	0.00	8.45	120	248	29760	22320	224	168
241	Գիշերային	1.15	10.00	120	249	29880	22410	225	169
243	Գիշերային	2.30	11.15	120	250	30000	22500	226	169
245	Գիշերային	3.45	12.30	120	251	30120	22590	227	170
247	Գիշերային	5.00	13.45	120	252	30240	22680	228	171
249	Գիշերային	6.15	15.00	120	253	30360	22770	229	172
251	Գիշերային	7.30	16.15	120	254	30480	22860	230	172
253	Գիշերային	8.45	17.30	120	255	30600	22950	231	173
255	Գիշերային	10.00	18.45	120	256	30720	23040	232	174
257	Գիշերային	11.15	20.00	120	257	30840	23130	233	175
259	Գիշերային	12.30	21.15	120	258	30960	23220	234	175
261	Գիշերային	13.45	22.30	120	259	31080	23310	235	176
263	Գիշերային	15.00	23.45	120	260	31200	23400	236	177
265	Գիշերային	16.15	0.00	120	261	31320	23490	237	178
267	Գիշերային	17.30	1.15	120	262	31440	23580	238	178
269	Գիշերային	18.45	2.30	120	263	31560	23670	239	179
271	Գիշերային	20.00	3.45	120	264	31680	23760	240	180
273	Գիշերային	21.15	5.00	120	265	31800	23850	241	181
275	Գիշերային	22.30	6.15	120	266	31920	23940	242	181
277	Գիշերային	23.45	7.30	120	267	32040	24030	243	182
279	Գիշերային	0.00	8.45	120	268	32160	24120	244	183
281	Գիշերային	1.15	10.00	120	269	32280	24210	245	184
283	Գիշերային	2.30	11.15	120	270	32400	24300	246	184
285	Գիշերային	3.45	12.30	120	271	32520	24390	247	185
287	Գիշերային	5.00	13.45	120	272	32640	24480	248	186
289	Գիշերային	6.15	15.00	120	273	32760	24570	249	187
291	Գիշերային	7.30	16.15	120	274	32880	24660	250	187
293	Գիշերային	8.45	17.30	120	275	33000	24750	251	188
295	Գիշերային	10.00	18.45	120	276	33120	24840	252	189
297	Գիշերային	11.15	20.00	120	277	33240	24930	253	190
299	Գիշերային	12.30	21.15	120	278	33360	25020	254	190
301	Գիշերային	13.45	22.30	120	279	33480	25110	255	191
303	Գիշերային	15.00	23.45	120	280	33600	25200	256	192
305	Գիշերային	16.15	0.00	120	281	33720	25290	257	193
307	Գիշերային	17.30	1.15	120	282	33840	25380	258	193
309	Գիշերային	18.45	2.30	120	283	33960	25470	259	194
311	Գիշերային	20.00	3.45	120	284	34080	25560	260	195
313	Գիշերային	21.15	5.00	120	285	34200	25650	261	196
315	Գիշերային	22.30	6.15	120	286	34320	25740	262	196
317	Գիշերային	23.45	7.30	120	287	34440	25830	263	197
319	Գիշերային	0.00	8.45	120	288	34560	25920	264	198
321	Գիշերային	1.15	10.00	120	289	34680	26010	265	199
323	Գիշերային	2.30	11.15	120	290	34800	26100	266	199
325	Գիշերային	3.45	12.30	120	291	34920	26190	267	200
327	Գիշերային	5.00	13.45	120	292	35040	26280	268	201
329	Գիշերային	6.15	15.00	120	293	35160	26370	269	202
331	Գիշերային	7.30	16.15	120	294	35280	26460	270	202
333	Գիշերային	8.45	17.30	120	295	35400	26550	271	203
335	Գիշերային	10.00	18.45	120	296	35520	26640	272	204
337	Գիշերային	11.15	20.00	120	297	35640	26730	273	205
339	Գիշերային	12.30	21.15	120	298	35760	26820	274	205
341	Գիշերային	13.45	22.30	120	299	35880	26910	275	206
343	Գիշերային	15.00	23.45	120	300	36000	27000	276	207
345	Գիշերային	16.15	0.00	120	301	36120	27090	277	208
347	Գիշերային	17.30	1.15	120	302	36240	27180	278	208
349	Գիշերային	18.45	2.30	120	303	36360	27270	279	209
351	Գիշերային	20.00	3.45	120	304	36480	27360	280	210
353	Գիշերային	21.15	5.00	120	305	36600	27450	281	211
355	Գիշերային	22.30	6.15	120	306	36720	27540	282	211
357	Գիշերային	23.45	7.30	120	307	36840	27630	283	212
359	Գիշերային	0.00	8.45	120	308	36960	27720	284	213
361	Գիշերային	1.15	10.00	120	309	37080	27810	285	214
363	Գիշերային	2.30	11.15	120	310	37200	27900	286	214
365	Գիշերային	3.45	12.30	120	311	37320	27990	287	215
367	Գիշերային	5.00	13.45	120	312	37440	28080	288	216
369	Գիշերային	6.15	15.00	120	313	37560	28170	289	217
371	Գիշերային	7.30	16.15	120	314	37680	28260	290	217
373	Գիշերային	8.45	17.30	120	315	37800	28350	291	218
375	Գիշերային	10.00	18.45	120	316	37920	28440	292	219
377	Գիշերային	11.15	20.00	120	317	38040	28530	293	220
379	Գիշերային	12.30	21.15	120	318	38160	28620	294	220
381	Գիշերային	13.45	22.30	120	319	38280	28710	295	221
383	Գիշերային	15.00	23.45	120	320	38400	28800	296	222
385	Գիշերային	16.15	0.00	120	321	38520	28890	297	223
387	Գիշերային	17.30	1.15	120	322	38640	28980	298	223
389	Գիշերային	18.45	2.30	120	323	38760	29070	299	224
391	Գիշերային	20.00	3.45	120	324	38880	29160	300	225
393	Գիշերային	21.15	5.00	120	325	39000	29250	301	226
395	Գիշերային	22.30	6.15	120	326	39120	29340	302	226
397	Գիշերային	23.45	7.30	120	327	39240	29430	303	227
399	Գիշերային	0.00	8.45	120	328	39360	29520	304	228
401	Գիշերային	1.15	10.00	120	329	39480	29610	305	229
403	Գիշերային	2.30	11.15	120	330	39600	29700	306	229
405	Գիշերային	3.45	12.30	120	331	39720	29790	307	230
407	Գիշերային	5.00	13.45	120	332	39840	29880	308	231
409	Գիշերային	6.15	15.00	120	333	39960	29970	309	232
411	Գիշերային	7.30	16.15	120	334	40080	30060	310	232
413	Գիշերային	8.45	17.30	120	335	40200	30150	311	233
415	Գիշերային	10.00	18.45	120	336	40320	30240	312	234
417	Գիշերային	11.15	20.00	120	337	40440	30330	313	235
419	Գիշերային	12.30	21.15	120	338	40560	30420	314	235
421	Գիշերային	13.45	22.30	120	339	40680	30510	315	236
423	Գիշերային	15.00	23.45	120	340	40800	30600	316	237
425	Գիշերային	16.15	0.00	120	341	40920	30690	317	238
427	Գիշերային	17.30	1.15	120	342	41040	30780	318	238
429	Գիշերային	18.45	2.30	120	343	41160	30870	319	239
431	Գիշերային	20.00	3.45	120	344	41280	30960	320	240
433	Գիշերային	21.15	5.00	120	345	41400	31050	321	241
435	Գիշերային	22.30	6.15	120	346	41520	31140	322	241
437	Գիշերային	23.45	7.30	120	347	41640	31230	323	242
439	Գիշերային	0.00	8.45	120	348	41760	31320	324	243
441	Գիշերային	1.15	10.00	120	349	41880	31410	325	244
443	Գիշերային	2.30	11.15	120	350	42000	31500	326	244
445	Գիշերային	3.45	12.30	120	351	42120	31590	327	245
447	Գիշերային	5.00	13.45	120	352	42240	31680	328	246
449	Գիշերային	6.15	15.00	120	353	42360	31770	329	247
451	Գիշերային	7.30	16.15	120	354	42480	31860	330	247
453	Գիշերային	8.45	17.30	120	355	42600	31950	331	248
455	Գիշերային	10.00	18.45	120	356	42720	32040	332	249
457	Գիշերային	11.15	20.00	120	357	42840	32130	333	250
459	Գիշերային	12.30	21.15	120	358	42960	32220	334	250
461	Գիշերային	13.45	22.30	120	359	43080	32310	335	251
463	Գիշերային	15.00	23.45	120	360	43200	32400	336	252
465	Գիշերային	16.15	0.00	120	361	43320	32490	337	253
467	Գիշերային	17.30	1.15	120	362	43440	32580	338	253
469	Գիշերային	18.45	2.30	120	363	43560	32670	339	254
471	Գիշերային	20.00	3.45	120	364	43680	32760	340	255
473	Գիշերային	21.15	5.00	120	365	43800	32850	341	256
475	Գիշերային	22.30	6.15	120	366	43920	32940	342	256
477	Գիշերային	23.45	7.30	120	367	44040	33030	343	257
479	Գիշերային	0.00	8.45	120	368	44160	33120	344	258
481	Գիշերային	1.15	10.00	120	369	44280	33210	345	259
483	Գիշերային	2.30	11.15	120	370	44400	33300	346	259
485	Գիշերային	3.45	12.30	120	371	44520	33390	347	260
487	Գիշերային	5.00	13.45	120	372	44640	33480	348	261
489	Գիշերային	6.15	15.00	120	373	44760	33570	349	262
491	Գիշերային	7.30	16.15	120	374	44880	33660	350	262
493	Գիշերային	8.45	17.30	120	375	45000	33750	351	263
495	Գիշերային	10.00	18.45	120	376	45120	33840	352	264
497	Գիշերային	11.15	20.00	120	377	45240	33930	353	265
499	Գիշերային	12.30	21.15	120	378	45360	34020	354	265
501	Գիշերային	13.45	22.30	120	379	45480	34110	355	266
503	Գիշերային	15.00	23.45	120	380	45600	34200	356	267
505	Գիշերային	16.15	0.00	120	381	45720	34290	357	268
507	Գիշերային	17.30	1.15	120	382	45840	34380	358	268
509	Գիշերային	18.45	2.30	120	383	45960	34470	359	269
511	Գիշերային	20.00	3.45	120	384	46080	34560	360	270
513	Գիշերային	21.15	5.00	120	385	46200	34650	361	271
515	Գիշերային	22.30	6.15	120	386	46320	34740	362	271
517	Գիշերային	23.45	7.30	120	387	46440	34830	363	272
519	Գիշերային	0.00	8.45	120	388	46560	34920	364	273
521	Գիշերային	1.15	10.00	120	389	46680	35010	365	274
523	Գիշերային	2.30	11.15	120	390	46800	35100	366	274
525	Գիշերային	3.45	12.30	120	391	46920	35190	367	275
527	Գիշերային	5.00	13.45	120	392	47040	35280	368	276
529	Գիշերային	6.15	15.00	120	393	47160	35370	369	277
531	Գիշերային	7.30	16.15	120	394	47280	35460	370	277
533	Գիշերային	8.45	17.30	120	395	47400	35550	371	278
535	Գիշերային	10.00	18.45	120	396	47520	35640	372	279
537	Գիշերային	11.15	20.00	120	397	47640	35730	373	280
539	Գիշերային	12.30	21.15	120	398	47760	35820	374	280
541	Գիշերային	13.45	22.30	120	399	47880	35910	375	281
543	Գիշերային	15.00	23.45	120	400	48000	36000	376	282
545	Գիշերային	16.15	0.00	120	401	48120	36090	377	283
547	Գիշերային	17.30	1.15	120	402	48240	36180	378	283
549	Գիշերային	18.45	2.30	120	403	48360	36270	379	284
551	Գիշերային	20.00	3.45	120	404	48480	36360	380	285
553	Գիշերային	21.15	5.00	120	405	48600	36450	381	286
555	Գիշերային	22.30	6.15	120	406	48